法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五及第二十六條的規定,以編制外合同聘用梁慧玲在本辦公室擔任第三職階特級技術輔導員職務,薪俸點430,由二零零四年十二月二十日起為期一年。

二零零五年一月五日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嬋

430, neste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, e 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a partir de 20 de Dezembro de 2004.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 5 de Janeiro de 2005. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim.*

保安司司長辦公室

第 2/2005 號保安司司長批示

澳門特別行政區保安司司長根據第13/2000號行政命令所賦予 的權限,作出本批示:

嘉獎治安警察局副警長編號122851,劉炎景,因他在接近二十年工作期間,一直工作表現出類拔萃、專心致志以及具備敬業樂業精神。

他曾在警隊中多個部門工作,當中在保護重要人物及設施組 的工作表現尤其突顯其個人才能,同時,在許多被委派的任務中 都證明其對工作熱忱,而且不斷自我提昇警務技術知識以優化其 所擔任的職務。

劉炎景是一位個性鮮明、為人忠誠以及工作態度認真的副警 長,不時為履行工作犧牲其個人利益。

他是一位嚴守紀律的軍事化人員,不論在公事還是在私事 上,均能有正直及誠實的表現,這些素質成為同僚間的模範對 象,而且有助提昇良好的公眾形象以及整個保安部隊的威望。

因此,本人根據《澳門軍事化人員通則》第二百一十三條b)項規定,藉此公開嘉獎副警長編號122851,劉炎景,因其工作表現突出及出類拔萃。

二零零五年一月六日

保安司司長 張國華

二零零五年一月六日於保安司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 2/2005

O Secretário para a Segurança do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos da competência executiva que lhe é conferida pela Ordem Executiva n.º 13/2000:

Louva o subchefe n.º 122 851, Lau Im Keng, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, pela forma exemplar, dedicada e muito profissional como, ao longo dos seus cerca de 20 anos de serviço, sempre pautou a sua prestação funcional.

Nos diversos departamentos policiais por que passou, de entre os quais se distingue, pelas suas particulares características, o Grupo de Protecção a Altas Entidades e Instalações Importantes, bem como nas diversas missões que ao longo do tempo lhe foram sendo atribuídas jamais deixou de dar provas de elevado grau de dedicação, demonstrando sempre interesse em aperfeiçoar e melhorar os seus conhecimentos técnico-policiais, tendo em vista a optimização do seu efectivo desempenho.

Dotado de uma personalidade vincada, o subchefe Lau Im Keng distingue-se pela grande lealdade de carácter e pela seriedade com que encara a sua profissão, nunca regateando o sacrifício dos seus interesses privados quando tal se mostra necessário para o cumprimento das exigentes obrigações profissionais que lhe estão cometidas.

Militarizado dotado de grande sentido de disciplina, demonstra em todos os actos de serviço a que é chamado e, mesmo na sua vida privada, aprumo e correcta adequação da conduta cívica, qualidades que fazem dele um exemplo a seguir pelos seus camaradas em prol do prestígio e da imagem pública da corporação a que pertence, em particular, e das Forças e Serviços de Segurança em geral.

Por serem de elevado valor, muito distintos e relevantes os serviços prestados pelo subchefe n.º 122 851 Lau Im Keng é de inteira justiça formalizar o seu reconhecimento, o que, nos termos da alínea b) do artigo 213.º do Estatuto dos Militarizados das FSM, faço através deste público louvor.

6 de Janeiro de 2005.

O Secretário para a Segurança, Cheong Kuoc Vá.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 6 de Janeiro de 2005. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.